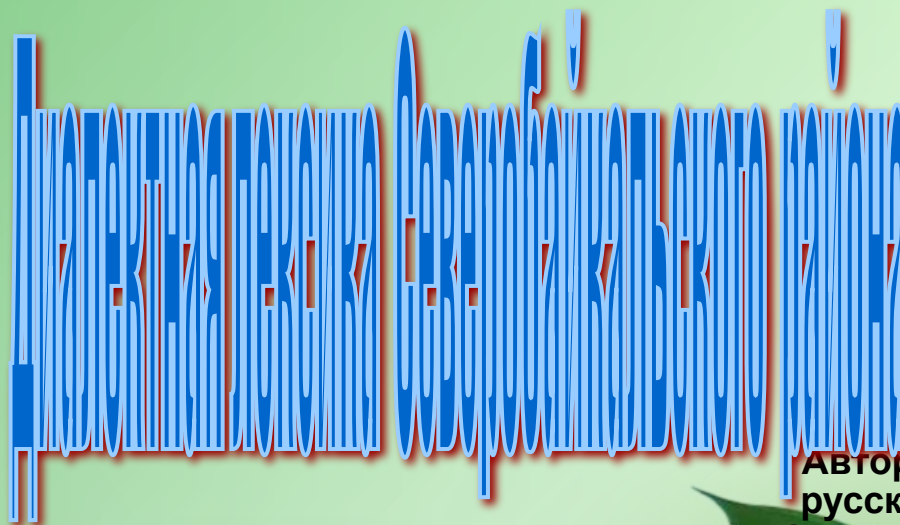




Истинная любовь к своей стране не мыслима без любви к своему языку.

К.Г.Паустовский

**Посвящаю памяти
моей бабушки – Румянцевой А.П.**



**Автор: Блинова Н.К., учитель
русского языка и литературы
МБОУ «Нижнеангарская СОШ№1»**

2015г.





Переселенцы

- 1644г. Казак Василий Колесников поставил Верхнеангарский острог
- Конец 20-начало 30г.г.- переселение с юга Байкала на север (Кабанский р-он, Баргузинский р-он)
- с.Кумора (Семушевы, Кузнецовы, Комарицыны)
- с. Байкальское (Вокины,Непомнящих,Кетровы,Стрекаловские, Сокольниковы)
- с.Душкачан (Черных,Воронцовы,Наумовы,Немеровы, Грудинины,Дьячек, Шахеровы)
- Типуки - Верхняя Заимка (Румянцевы,Ключеревы,Болдаковы, Вторушины,Мертвцовы, Нелюбины)
- Тыя (Помигаловы)





Моя бабушка



Румянцева Анна Павловна
(1902 - 1990)

Место рождения:
с.Шерашово Кабанского р-на
респ. Бурятия





Тематические группы

1. Животный мир
2. Человек и семья
3. Деятельность человека
4. Жилище
5. Природа
6. Одежда
7. Пища и др.





Паспорт диалектного слова

Тянигус

Идти в тянигус - идти долго и нудно в гору

п.Нижнеангарск,
Северобайкальский р-он, Бурятия
Н.К.Блинова, 2013 г.

Информатор: В.С.Воронина, 73 года





Составление иллюстративного словаря диалектных слов

**ЗЫ'БКА – ДЕТСКАЯ
КОЛЫБЕЛЬ,
ПОДВЕШАННАЯ К
ПОТОЛКУ.**

***ВАНЬКА, ПОКАЧАЙ- КА
ЛЮСЬКУ В ЗЫБКЕ,
А ТО ОНА ШИБКО РЕВЕТ.***





Фонетические особенности

- На месте мягкого шипящего [щ'] произносится долгий твердый шипящий [шш]-

«шекающий» диалект (с.Верхняя Заимка- Байкальское-Нижнеангарск):

Еще – е[шшо], женщина – жен[шш]ина, работающая – работа[шш]ая

Из разговоров жителей: ковер на плечо – и пота[шш]или

- На месте мягкого шипящего [щ'] произносится [с]; вместо [т'] - [ч'] –

«секающий» диалект: ещё - [усо] , тащить - та[сы]ть (с.Кумора)



Фонетические особенности

- Вставка звуков [д], [т]:
оценка – о[т]ценка, нравиться – н[д]равиться
- Смещение ударения: *ро□стит, ро□бит;*
- у глаголов в форме инфинитива *есть* произносится [и] и опускается согласный *т*: *есть – ись.*
- Нарушение в употреблении чередующихся согласных в корне слова:
так пристала, пойду ляжу; бежи, доча,быстрей; побегла (побежала); прослухала (прослушала).
- На месте ударной гласной *и* произносится [о]:
давнишний – давн[о]шний (оканье).
- На местах ударных гласных *о, э* звучит [а]:
застегивать – заст'[а]гивать, ухлестывать – ухл'[а]стывать, жених-ж [а]них



Морфологические особенности

Существительное

- Многие существительные отличаются от общеупотребительных своим морфемным составом:

воротина (ворота), березина (береза), лесина (дерево);

- Употребление окончания **-а** у существительных 2-го склонения в именительном и винительном падежах множественного числа вместо окончания **-и, -ы**:
помыть волоса; ребята – ребяты



Морфологические особенности

Местоимение

- Личные местоимения 3-го лица звучат: *[й'он], [й'она], доволен [й'ом], гуляли с [й'ом].*
- Вместо местоимения *их* используется *ихний*, вместо *его* – *ево[нн]ый*: *Вон ево[нн]ый дом. Это иха дочь?*
- Вместо *что* употребляется местоимение *чё*: *Чё пришел?*
- Вместо *что* очень активно используется местоимение *кто*: *Каво делаешь? Каво думаешь?*
- Притяжательное местоимение *наш* звучит как *нашенский*: *Это нашенские ребята?*



Морфологические особенности

Глагол

- Вместо глагола *одевается* употребляется глагол *одеётся*, вместо глагола *девают* – *деют*:

Он плохо одеётся. Куды они только деньги деют?

- Используется приставка *у-* для образования глаголов совершенного вида: *удумать*, *уханькать-сломать*; *ухандокать(ся)-испортить, устать*; *уторкать-усыпить*; *усолодить-истоптать, запачкать*



Синтаксические особенности

- Различные синтаксические особенности связаны с употреблением в предложениях служебных слов, со способом построения словосочетаний: *вместо предлога ОКОЛО употребляется предлог ОЗЛИ: постой озли меня*
- вместо союза если в сложноподчиненных предложениях используются союзы *езли, еслив: еслив надо, то позвоню;*
- Вместо частицы *неужели* – *няуж, неш: неш столь долго управляться?; няуж не горе?;*
- употребляемая частица *ли чё ли* выражает значение неуверенности, а частица *ну дак чё* – значение утверждения: *заснул ли, че ли?*
- – *Ись ти будешь?* (Есть будешь?)
- – *Ну дак чё, пообедаю.*



Лексические особенности

- Некоторые слова, встречающиеся в диалектах, совсем не известны русскому литературному языку:

куржак - крупный иней

казёнка – кладовка для продуктов

шиньгать- тереть овечью шерсть для прядения

костерить - ругать

космачём – без головного убора

болиток – хулиган-подросток

морось – мелкий дождь

замороканило – затянуло тучами

макса – печень налима

карпетки- носки

расколотка – мёрзлая свежая рыба, употребляемая в пищу с перцем и солью после разбивания её молотком

- Слово приобретает новое лексическое значение (семантические диалектизмы)

сморозить – натворить; убиться – совершить какое-то чрезмерное действие

Семантические диалектизмы



| Общеупотребительное слово | Лексическое значение | Диалектное слово | Лексическое значение |
|---------------------------|----------------------|------------------|---|
| спичка | источник огня | спичка | вбитая палочка вместо гвоздя |
| ограда | изгородь | ограда | двор |
| каша | пища | каша | рыхлый снег или лёд |
| загон | место для скота | загон | большая гряда посаженного картофеля |
| вышка | башня | вышка | чердак |
| западня | ловушка | западня | крышка подпола |
| варега | большая варежка | варега | плохая хозяйка |
| беляки | зайцы-беляки | беляки | волны с пеной во время шторма |
| жало | у пчелы | жало | остриё косы |
| путаться | ошибаться | путаться | мешать |
| куделя | масса шерсти | куделя | нечёсанные волосы |
| матня | часть штанов | матня | часть невода, в которой собирается рыба |
| пошёл на двор | вышел во двор | пошёл на двор | пошёл в туалет |



1. ДОМ

- приступка - ступенька
- вышка - чердак
- казёнка – кладовка для продуктов
- обоконье – колоды вокруг окна
- куть - кухня



2. ОБУВЬ

- катанки – валенки
- ичиги – мягкие сапоги
- торбаза - обувь из камусов- оленьих шкур
- бродни – рыбацкие сапоги
- духтуи – меховые сапоги поверх ичигов

3. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЧЕЛОВЕКА



- агимни – охотник
- кулёмка – приманка для зверей
- конопатка – деревянная лопатка для забивания пакли в паз между бревнами
- копорулька – деревянная лопатка для выкапывания картофеля
- норило – палка для проталкивания сети подо льдом



4. МЕЖДОМЕТИЯ И ФРАЗЕОЛОГИЗМЫ

- нет тяму - нет сообразительности
- вот кумуха – « вот беда»; восклицание, выражающее удивление, сожаление, порицание, боль и др. чувства...
- ахти мнеченьки - восклицание, выражающее удивление, сожаление, порицание, боль и др. чувства
- кричать лихоматом – очень громко
- лихо смотреть – противно смотреть



Обобщающие вопросы

- С какой точки зрения можно объяснить происхождение данных слов ?
- Происхождение каких слов трудно объяснить? Почему?
- Ваши предположения?



Выводы:

Происхождение некоторых диалектных слов можно объяснить с точки зрения

1) морфемного состава;

2) по какому – либо признаку, действию;

3) проникновением эвенкийской и бурятской лексики в качестве диалектизмов в русскую речь северобайкальцев.